

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 72

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyr tionde årgången

11 mars 2006

Innehållsförteckning

Domstolen

- ★ **Ändringar i domstolens tillägsregler** ..... 1

I *Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk*

Kommissionens förordning (EG) nr 414/2006 av den 10 mars 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 4

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 415/2006 av den 10 mars 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1572/2005 om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av råg som innehas av det tyska interventionsorganet** ..... 6

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 416/2006 av den 10 mars 2006 om ändring för nionde gången av rådets förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift** ..... 7

- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 417/2006 av den 10 mars 2006 om komplettering av bilagan till förordning (EG) nr 2400/96 när det gäller upptagandet av vissa beteckningar i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Pimiento Asado del Bierzo – [SGB], Fico bianco del Cilento – [SUB], Melannurca Campana – [SGB], Montes de Granada – [SUB], Huile d'olive de Nice – [SUB], Aceite de la Rioja – [SUB], Antequera – [SUB])** ..... 8

Kommissionens förordning (EG) nr 418/2006 av den 10 mars 2006 om ändring av förordning (EG) nr 343/2006 om inledande av uppköp av smör i vissa medlemsstater för perioden 1 mars–31 augusti 2006 ..... 10

Kommissionens förordning (EG) nr 419/2006 av den 10 mars 2006 om utfärdande av importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet ..... 11

(Fortsättning på nästa sida.)

1



De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

Kommissionens förordning (EG) nr 420/2006 av den 10 mars 2006 om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1011/2005, för regleringsåret 2005/06 .....	12
Kommissionens förordning (EG) nr 421/2006 av den 10 mars 2006 om fastställande av världsmarknadspriset på orensad bomull .....	14

---

*Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen*

★ Rådets gemensamma ståndpunkt 2006/204/GUSP av den 10 mars 2006 om förnyande av åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift .....	15
★ Rådets beslut 2006/205/GUSP av den 10 mars 2006 om genomförande av gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift .....	16

# DOMSTOLEN

## ÄNDRINGAR I DOMSTOLENS TILLÄGGSREGLER

DOMSTOLEN HAR

med beaktande av artikel 125 i rättegångsreglerna,

med beaktande av artikel 46.3 i Akten om villkoren för Republiken Tjeckiens, Republiken Estlands, Republiken Cyperns, Republiken Lettlands, Republiken Litauens, Republiken Ungerns, Republiken Maltas, Republiken Polens, Republiken Sloveniens och Republiken Slovakiens anslutning till de fördrag som ligger till grund för Europeiska Unionen och om anpassning av fördragen,

med rådets godkännande den 21 december 2005.

BESLUTAT OM FÖLJANDE ÄNDRINGAR I SINA TILLÄGGSREGLER

### Artikel 1

Tilläggsreglerna, vilka antogs den 4 december 1974 (EGT L 350 av den 28 december 1974, s. 29) och senast ändrades den 11 mars 1997 (EGT L 103 av den 19 april 1997, s. 4), ändras på följande sätt:

1. I artikel 9 skall orden "Europeiska gemenskapernas officiella tidning" ersättas med orden "Europeiska unionens officiella tidning".
2. Texten i bilaga I (förteckning enligt artikel 2 första stycket) skall ersättas med följande text:

*Belgien*

Justitieministern

*Republiken Tjeckien*

Justitieministern

*Danmark*

Justitieministern

*Tyskland*

Förbundsjustitieministern

*Estland*

Justitieministern

*Grekland*

Justitieministern

*Spanien*

Justitieministern

*Frankrike*

Justitieministern

*Irland*

The Minister for Justice, Equality and Law Reform

*Italien*

Justitieministern

*Cypern*

Justitieministern med ansvar för allmän ordning

*Lettland*

Tieslietu ministrija

*Litauen*

Justitieministern

*Luxemburg*

Justitieministern

*Ungern*

Justitieministern

*Malta*

The Attorney General

*Nederländerna*

Justitieministern

*Österrike*

Förbundsjustitieministern

*Polen*

Justitieministern

*Portugal*

Justitieministern

*Slovenien*

Justitieministern

<i>Slovakien</i>	<i>Litauen</i>
Justitieministern	Justitieministern
<i>Finland</i>	<i>Luxemburg</i>
Justitieministeriet	Justitieministern
<i>Sverige</i>	<i>Ungern</i>
Justitiedepartementet	Justitieministern
<i>Förenade kungariket</i>	<i>Malta</i>
The Secretary of State".	Ministry of justice and Home Affairs
3. Texten i bilaga II (förteckning enligt artikel 4 andra stycket) skall ersättas med följande text:	<i>Nederländerna</i>
	Algemene Raad van de Nederlandse Orde van Advocaten
<i>"Belgien</i>	<i>Österrike</i>
Justitieministern	Förbundsjustitieministern
<i>Republiken Tjeckien</i>	<i>Polen</i>
Česká advokátní komora	Justitieministern
<i>Danmark</i>	<i>Portugal</i>
Justitieministern	Justitieministern
<i>Tyskland</i>	<i>Slovenien</i>
Bundesrechtsanwaltskammer	Justitieministern
<i>Estland</i>	<i>Slovakien</i>
Justitieministern	Slovenská advokátska komora
<i>Grekland</i>	<i>Finland</i>
Justitieministern	Justitieministeriet
<i>Spanien</i>	<i>Sverige</i>
Justitieministern	Sveriges Advokatsamfund
<i>Frankrike</i>	<i>Förenade kungariket</i>
Justitieministern	The Law Society, London (för sökande med hemvist i England eller Wales)
<i>Irland</i>	The Law Society of Scotland, Edinburgh (för sökande med hemvist i Skottland)
The Minister for Justice, Equality and Law Reform	The Incorporated Law Society of Northern Ireland, Belfast (för sökande med hemvist i Nordirland)".
<i>Italien</i>	
Justitieministern	
<i>Cypern</i>	4. Texten i bilaga III (förteckning enligt artikel 6) skall ersättas med följande text:
Justitieministern med ansvar för allmän ordning	<i>"Belgien</i>
<i>Lettland</i>	Justitieministern
Tieslietu ministrija	

<i>Republiken Tjeckien</i> Nejvyšší státní zastupitelství	<i>Nederländerna</i> Justitieministern
<i>Danmark</i> Justitieministern	<i>Österrike</i> Förbundsjustitieministern
<i>Tyskland</i> Förbundsjustitieministern	<i>Polen</i> Justitieministern
<i>Estland</i> Riigiprokuratuur	<i>Portugal</i> Justitieministern
<i>Grekland</i> Justitieministern	<i>Slovenien</i> Justitieministern
<i>Spanien</i> Justitieministern	<i>Slovakien</i> Justitieministern
<i>Frankrike</i> Justitieministern	<i>Finland</i> Justitieministeriet
<i>Irland</i> The Attorney General	<i>Sverige</i> Riksåklagaren
<i>Italien</i> Justitieministern	<i>Förenade kungariket</i> Her Majesty's Attorney General (för vittnen eller sakkunniga med hemvist i England eller Wales)
<i>Cypern</i> Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας	<i>Her Majesty's Advocate</i> (för vittnen eller sakkunniga med hemvist i Skottland)
<i>Lettland</i> Ģenerālprokuratūra	<i>Her Majesty's Attorney General</i> (för vittnen eller sakkunniga med hemvist i Nordirland)".
<i>Litauen</i> Generalinė prokuratūra	
<i>Luxemburg</i> Justitieministern	<i>Artikel 2</i>
<i>Ungern</i> Justitieministern	Dessa ändringar i tillägsreglerna är giltiga på de i artikel 29.1 i rättegångsreglerna angivna språken och skall offentliggöras i <i>Europeiska unionens officiella tidning</i> . Ändringarna skall träda i kraft dagen för offentliggörandet.
<i>Malta</i> The Attorney General	Utfärdade i Luxemburg den 21 februari 2006.

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 414/2006**

av den 10 mars 2006

**om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångsriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 11 mars 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

J. L. DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

## BILAGA

till kommissionens förordning av den 10 mars 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)		
KN-nr	Kod för tredjeland <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	107,6
	204	66,2
	212	102,0
	624	120,2
	999	99,0
0707 00 05	052	174,9
	068	143,9
	204	47,3
	628	169,1
	999	133,8
0709 10 00	220	46,4
	999	46,4
0709 90 70	052	130,2
	204	54,9
	999	92,6
0805 10 20	052	54,8
	204	43,3
	212	43,0
	220	47,0
	400	61,3
	512	33,1
	624	58,3
	999	48,7
0805 50 10	052	44,0
	624	58,4
	999	51,2
0808 10 80	388	94,3
	400	139,2
	404	90,2
	512	82,8
	524	62,6
	528	83,9
	720	88,9
	999	91,7
0808 20 50	388	85,7
	400	74,8
	512	74,8
	528	66,9
	720	53,6
	999	71,2

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övrig ursprung".

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 415/2006****av den 10 mars 2006****om ändring av förordning (EG) nr 1572/2005 om inledande av en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av råg som innehas av det tyska interventionsorganet**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med kommissionens förordning (EG) nr 1572/2005 <sup>(2)</sup> har det tyska interventionsorganet inlett en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden av 500 000 ton råg som innehas av organet.
- (2) De delanbudsinfordringar som har genomförts sedan denna anbudsinfordran inleddes har medfört att nästan samtliga de kvantiteter är uttömda som ställdes till de ekonomiska aktörernas förfogande. Med hänsyn till den stora efterfrågan som har konstaterats under de senaste veckorna och till situationen på marknaden, bör nya kvantiteter göras tillgängliga och det tyska interventions-

organet tillåtas att öka den kvantitet som omfattas av en stående anbudsinfordran för försäljning på den spanska marknaden med 500 000 ton.

- (3) Förordning (EG) nr 1572/2005 bör därför ändras.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 1.1 i förordning (EG) nr 1572/2005 skall ersättas med följande:

”1. Det tyska interventionsorganet skall inleda försäljning genom stående anbudsinfordran på gemenskapens inre marknad av 1 000 000 ton råg som det förfogar över.”

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar  
Mariann FISCHER BOEL  
Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> EUT L 253, 29.9.2005, s. 3.



## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 416/2006

av den 10 mars 2006

om ändring för nionde gången av rådets förordning (EG) nr 1763/2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av förordning (EG) nr 1763/2004 av den 11 oktober 2004 om införande av vissa restriktiva åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella krigsförbrytartribunalens för f.d. Jugoslavien (ICTY) uppgift<sup>(1)</sup>, särskilt artikel 10 a i denna, och

av följande skäl:

- (1) I bilaga I till förordning (EG) nr 1763/2004 anges de personer som omfattas av frysningen av tillgångar och ekonomiska resurser enligt den förordningen.
- (2) Kommissionen har befogenhet att ändra den bilagan med beaktande av rådsbeslut om genomförande av gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP av den 11 oktober 2004

om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift<sup>(2)</sup>. Den gemensamma ståndpunkten genomförs genom rådets beslut 2006/205/GUSP<sup>(3)</sup>. Bilaga I till förordning (EG) nr 1763/2004 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till förordning (EG) nr 1763/2004 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

Eneko LANDÁBURU

Generaldirektör för yttre förbindelser

BILAGA

Följande person skall strykas ur förteckningen i bilaga I till förordning (EG) nr 1763/2004:

**Lukic**, Milan, född den 6 september 1967. Födelseort: Visegrad, Bosnien och Hercegovina. Medborgare i a) Bosnien och Hercegovina, b) eventuellt Serbien och Montenegro.

<sup>(1)</sup> EUT L 315, 14.10.2004, s. 14. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 23/2006 (EGT L 5, 10.1.2006, s. 8).

<sup>(2)</sup> EUT L 315, 14.10.2004, s. 52. Gemensamma ståndpunkten senast ändrad genom gemensam ståndpunkt 2005/689/GUSP (EUT L 261, 7.10.2005, s. 29).

<sup>(3)</sup> Se sidan 16 i detta nummer EUT.

## KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 417/2006

av den 10 mars 2006

om komplettering av bilagan till förordning (EG) nr 2400/96 när det gäller upptagandet av vissa beteckningar i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (Pimiento Asado del Bierzo – [SGB], Fico bianco del Cilento – [SUB], Melannurca Campana – [SGB], Montes de Granada – [SUB], Huile d'olive de Nice – [SUB], Aceite de la Rioja – [SUB], Antequera – [SUB])

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2081/92 av den 14 juli 1992 om skydd för geografiska och ursprungsbeteckningar för jordbruksprodukter och livsmedel <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 6.3 och 6.4, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med artikel 6.2 i förordning (EEG) nr 2081/92 har Italiens begäran om registrering av beteckningarna "Fico bianco del Cilento" och "Melannurca Campana", Frankrikes begäran om registrering av beteckningen "Huile d'olive de Nice" samt Spaniens begäran om registrering av beteckningarna "Pimiento Asado del Bierzo", "Montes de Granada", "Aceite de la Rioja" och "Antequera" offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* <sup>(2)</sup>.

- (2) Eftersom ingen invändning har framförts till kommissionen i enlighet med artikel 7 i förordning (EEG) nr 2081/92 bör dessa beteckningar tas upp i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till kommissionens förordning (EG) nr 2400/96 <sup>(3)</sup> skall kompletteras med de beteckningar som anges i bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 208, 24.7.1992, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 806/2003 (EUT L 122, 16.5.2003, s. 1).

<sup>(2)</sup> EUT C 125, 24.5.2005, s. 2 (Pimiento Asado del Bierzo);  
EUT C 137, 4.6.2005, s. 12 (Fico bianco del Cilento);  
EUT C 138, 7.6.2005, s. 7 (Melannurca Campana);  
EUT C 151, 22.6.2005, s. 4 (Montes de Granada);  
EUT C 172, 12.7.2005, s. 7 (Huile d'olive de Nice);  
EUT C 172, 12.7.2005, s. 13 (Aceite de La Rioja);  
EUT C 177, 19.7.2005, s. 28 (Antequera).

<sup>(3)</sup> EGT L 327, 18.12.1996, s. 11.

## BILAGA

**Produkter i bilaga I till fördraget, avsedda att användas som livsmedel****Oljor och fetter (smör, margarin, oljor etc.)**

SPANIEN

Montes de Granada (SUB)

Aceite de la Rioja (SUB)

Antequera (SUB)

FRANKRIKE

Huile d'olive de Nice (SUB)

**Frukt, grönsaker och spannmål, bearbetade eller obearbetade**

SPANIEN

Pimiento Asado del Bierzo (SGB)

ITALIEN

Fico Bianco del Cilento (SUB)

Melannurca Campana (SGB)

---

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 418/2006****av den 10 mars 2006****om ändring av förordning (EG) nr 343/2006 om inledande av uppköp av smör i vissa medlemsstater för perioden 1 mars–31 augusti 2006**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1255/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för mjölk och mjölkprodukter <sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 2771/1999 av den 16 december 1999 om tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1255/1999 när det gäller interventionsåtgärder på marknaden för smör och grädde <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 2, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 343/2006 <sup>(3)</sup> fastställs en förteckning över medlemsstater i vilka uppköp av smör har inletts i enlighet med artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1255/1999.
- (2) På grundval av de senaste underrättelserna från Italien i enlighet med artikel 8 i förordning (EG) nr 2771/1999 har kommissionen konstaterat att marknadspriserna på smör har legat under 92 % av interventionspriset under två på varandra följande veckor. Följaktligen bör interventionsuppköp inledas i dessa medlemsstater. Italien bör därför läggas till i den förteckning som fastställs i förordning (EG) nr 343/2006.
- (3) Förordning (EG) nr 343/2006 bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 1 i förordning (EG) nr 343/2006 skall ersättas med följande:

*"Artikel 1*

Uppköp av smör enligt artikel 6.1 i förordning (EG) nr 1255/1999 skall inledas i följande medlemsstater:

- Tyskland
- Estland
- Spanien
- Frankrike
- Italien
- Irland
- Lettland
- Nederländerna
- Polen
- Portugal
- Finland
- Sverige
- Förenade kungariket"

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 11 mars 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar  
Mariann FISCHER BOEL  
Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 48. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EGT L 333, 24.12.1999, s. 11. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2107/2005 (EUT L 337, 22.12.2005, s. 20).

<sup>(3)</sup> EUT L 55, 25.2.2006, s. 17. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 387/2006 (EUT L 63, 4.3.2006, s. 10).

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 419/2006****av den 10 mars 2006****om utfärdande av importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött <sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 936/97 av den 27 maj 1997 om öppnande och förvaltning av tullkvoter för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet samt fryst buffelkött <sup>(2)</sup>, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 936/97 fastställs i artiklarna 4 och 5 villkoren angående ansökningar om och utfärdande av importlicenser för det kött som avses i artikel 2 f i samma förordning.
- (2) I artikel 2 f i förordning (EG) nr 936/97 fastställs att den kvantitet av färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet som får importeras på särskilda villkor fr.o.m. den 1 juli

2005 t.o.m. den 30 juni 2006 skall vara 11 500 ton, varvid köttet skall motsvara definitionen i samma artikel.

- (3) Det bör påpekas att de licenser som utfärdas i enlighet med denna förordning endast kan användas under deras giltighetstid med förbehåll för gällande bestämmelser om hälsoskydd.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Alla ansökningar om importlicenser för färskt, kylt eller fryst nötkött av hög kvalitet i enlighet med artikel 2 f i förordning (EG) nr 936/97 som lämnats in från och med den 1 till och med den 5 mars 2006 skall beviljas i sin helhet.
2. Ansökningar om licenser för 8 574,695 ton lämnas in i enlighet med artikel 5 i förordning (EG) nr 936/97 under de första fem dagarna i april 2006.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 11 mars 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

J. L. DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 21. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1913/2005 (EUT L 307, 25.11.2005, s. 2).

<sup>(2)</sup> EGT L 137, 28.5.1997, s. 10. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2186/2005 (EUT L 347, 30.12.2005, s. 74).

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 420/2006****av den 10 mars 2006****om ändring av de representativa priser och tilläggsbelopp som skall tillämpas för import av vissa produkter inom sockersektorn, som fastställs genom förordning (EG) nr 1011/2005, för regleringsåret 2005/06**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1260/2001 av den 19 juni 2001 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker <sup>(1)</sup>,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 1423/95 av den 23 juni 1995 om tillämpningsföreskrifter för import av produkter inom sockersektorn med undantag av melass <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 1.2, andra stycket, andra meningen och artikel 3.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) De representativa priserna och tilläggsbeloppen för import av vitsocker, råsocker och vissa sockerlösningar för

regleringsåret 2005/06 har fastställts genom kommissionens förordning (EG) nr 1011/2005 <sup>(3)</sup>. Dessa priser och tilläggsbelopp har senast ändrats genom kommissionens förordning (EG) nr 396/2006 <sup>(4)</sup>.

- (2) Enligt de uppgifter som kommissionen för närvarande har tillgång till bör dessa belopp ändras enligt bestämmelserna i förordning (EG) nr 1423/95.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De representativa priser och tilläggsbelopp för import av de produkter som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1423/95, och som fastställs i förordning (EG) nr 1011/2005 för regleringsåret 2005/06 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 11 mars 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

J. L. DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 178, 30.6.2001, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 39/2004 (EUT L 6, 10.1.2004, s. 16).

<sup>(2)</sup> EGT L 141, 24.6.1995, s. 16. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 624/98 (EGT L 85, 20.3.1998, s. 5).

<sup>(3)</sup> EUT L 170, 1.7.2005, s. 35.

<sup>(4)</sup> EUT L 66, 8.3.2006, s. 3.

## BILAGA

**Ändrade representativa priser och tilläggsbelopp från och med den 11 mars 2006 för import av vitsocker, råsocker och produkter enligt KN-nummer 1702 90 99**

(EUR)

KN-nummer	Representativt pris per 100 kg netto av produkten i fråga	Tilläggsbelopp per 100 kg netto av produkten i fråga
1701 11 10 <sup>(1)</sup>	34,18	1,03
1701 11 90 <sup>(1)</sup>	34,18	4,65
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	34,18	0,90
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	34,18	4,35
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	37,34	6,56
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	37,34	3,14
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	37,34	3,14
1702 90 99 <sup>(3)</sup>	0,37	0,30

<sup>(1)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga III i rådets förordning (EG) nr 1260/2001 (EGT L 178, 30.6.2001, s. 1).

<sup>(2)</sup> Fastställande för kvalitetstyp enligt bilaga II i förordning (EG) nr 1260/2001.

<sup>(3)</sup> Fastställande per 1 % sackaroshalt.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 421/2006**  
**av den 10 mars 2006**  
**om fastställande av världsmarknadspriset på orensad bomull**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av protokoll nr 4 om bomull som är fogat som bilaga till Anslutningsakten för Grekland, senast ändrat genom rådets förordning (EG) nr 1050/2001 <sup>(1)</sup>,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1051/2001 av den 22 maj 2001 om produktionsstöd för bomull <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 4 i förordning (EG) nr 1051/2001, skall ett världsmarknadspris på orensad bomull fastställas regelbundet på grundval av det världsmarknadspris som konstaterats för rensad bomull med hänsyn till det förhållande som tidigare har konstaterats mellan priset för rensad bomull och det pris som beräknas för orensad bomull. Detta tidigare förhållande har fastställts i artikel 2.2 i kommissionens förordning (EG) nr 1591/2001 av den 2 augusti 2001 om tillämpningsföreskrifter för stödsystemet för bomull <sup>(3)</sup>. Om världsmarknadspriset inte kan fastställas på detta sätt skall priset fastställas på grundval av det senast fastställda priset.
- (2) Enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 1051/2001, skall världsmarknadspriset på orensad bomull bestämmas för

en produkt med vissa egenskaper och med hänsyn till de mest fördelaktiga anbuden och prisnoteringarna på världsmarknaden mellan dem som anses vara representativa för den verkliga marknadstendensen. För att bestämma detta pris har det fastställts ett medeltal av de anbud och de priser som noterats på en eller flera representativa europeiska börser för en produkt som levererats cif till en hamn inom gemenskapen och som kommer från olika leverantörländer vilka anses vara de mest representativa för den internationella handeln. Det föreskrivs justeringar av kriterierna för att bestämma världsmarknadspriset för orensad bomull för att ta hänsyn till motiverade skillnader när det gäller den levererade produktens kvalitet eller anbudens och prisnoteringarnas karaktär. Dessa justeringar fastställs i artikel 3.2 i förordning (EG) nr 1591/2001.

- (3) Tillämpningen av ovanstående kriterier innebär att världsmarknadspriset på orensad bomull bör fastställas på nedan angiven nivå.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Världsmarknadspriset på orensad bomull, som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 1051/2001, fastställs till 22,346 EUR/100 kg.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 11 mars 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

På kommissionens vägnar

J. L. DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och  
landsbygdsutveckling

<sup>(1)</sup> EGT L 148, 1.6.2001, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 148, 1.6.2001, s. 3.

<sup>(3)</sup> EGT L 210, 3.8.2001, s. 10. Förordningen ändrad genom förordning (EG) nr 1486/2002 (EGT L 223, 20.8.2002, s. 3).



(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

### RÅDETS GEMENSAMMA STÅNDPUNKT 2006/204/GUSP

av den 10 mars 2006

#### om förnyande av åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA  
GEMENSAMMA STÅNDPUNKT

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

##### Artikel 1

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 15, och

Gemensam standpunkt 2004/293/GUSP skall förlängas till och med den 16 mars 2007.

##### Artikel 2

av följande skäl:

Denna gemensamma standpunkt får verkan samma dag som den antas.

##### Artikel 3

(1) Den 30 mars 2004 antog rådet gemensam standpunkt 2004/293/GUSP om förnyande av åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift<sup>(1)</sup>. Dessa åtgärder förnyades genom gemensam standpunkt 2005/227/GUSP<sup>(2)</sup> och löper ut den 16 mars 2006.

Denna gemensamma standpunkt skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 10 mars 2006.

(2) Rådet anser att de åtgärder som infördes genom gemensam standpunkt 2004/293/GUSP måste förlängas med en ytterligare period på 12 månader.

På rådets vägnar  
M. BARTENSTEIN  
Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 94, 31.3.2004, s. 65. Gemensamma standpunkten senast ändrad genom beslut 2005/83/GUSP (EUT L 29, 2.2.2005, s. 50).

<sup>(2)</sup> EUT L 71, 17.3.2005, s. 74.

**RÅDETS BESLUT 2006/205/GUSP****av den 10 mars 2006****om genomförande av gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP om ytterligare åtgärder till stöd för ett effektivt genomförande av Internationella tribunalen för f.d. Jugoslaviens (ICTY) uppgift**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 2004/694/GUSP <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 2 jämförd med artikel 23.2 andra strecksatsen i fördraget om Europeiska unionen, och

av följande skäl:

- (1) I enlighet med gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP har rådet antagit åtgärder för frysning av alla penningmedel och ekonomiska resurser som tillhör fysiska personer som har åtalats av ICTY.
- (2) Den 21 december 2005 antog rådet beslut 2005/927/GUSP om att ersätta förteckningen över personer i bilagan till gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP.
- (3) Till följd av att Milan LUKIC den 21 februari 2006 överfördes till ICTY:s förvar bör hans namn strykas från förteckningen.
- (4) Förteckningen i bilagan till gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP bör därför ändras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Personförteckningen i bilagan till gemensam ståndpunkt 2004/694/GUSP skall ersättas med texten i bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Detta beslut får verkan samma dag som det antas.

*Artikel 3*

Detta beslut skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 10 mars 2006.

*På rådets vägnar*

M. BARTENSTEIN

*Ordförande*

---

<sup>(1)</sup> EUT L 315, 14.10.2004, s. 52. Gemensamma ståndpunkten senast ändrad genom beslut 2005/927/GUSP (EUT L 337, 22.12.2005, s. 71).

## BILAGA

## "BILAGA

**Förteckning över de personer som avses i artikel 1**

1. Namn: Djordjevic Vlastimir  
Födelsedatum: 1948  
Födelseort: Vladicin Han, Serbien och Montenegro  
Nationalitet: serbisk-montenegrinsk
  2. Namn: Hadzic Goran  
Födelsedatum: 7 september 1958  
Födelseort: Vinkovci, Republiken Kroatien  
Nationalitet: serbisk-montenegrinsk
  3. Namn: Karadzic Radovan  
Födelsedatum: 19 juni 1945  
Födelseort: Petnjica, Savnik, Montenegro, Serbien och Montenegro  
Nationalitet: bosnisk-hercegovinsk
  4. Namn: Mladic Ratko  
Födelsedatum: 12 mars 1942  
Födelseort: Bozanovici, kommunen Kalinovik, Bosnien och Hercegovina  
Nationalitet: bosnisk-hercegovinsk,  
eventuellt serbisk-montenegrinsk
  5. Namn: Tolimir Zdravko  
Födelsedatum: 27 november 1948  
Födelseort:  
Nationalitet: bosnisk-hercegovinsk
  6. Namn: Zelenovic Dragan  
Födelsedatum: 12 februari 1961  
Födelseort: Foca, Bosnien och Hercegovina  
Nationalitet: bosnisk-hercegovinsk
  7. Namn: Zupljanin Stojan  
Födelsedatum: 22 september 1951  
Födelseort: Kotor Varos, Bosnien och Hercegovina  
Nationalitet: bosnisk-hercegovinsk"
-